No. 10738 THE CHINESE MAIL. FEBRUARY 26 1902.
No. 5 WELLINGTON STREET.

香港華字日報

新聞行情日派
星房虛昴停印
即日另出附張

週年價銀六員
每月價銀六毫
遠近郵費酌加

第壹萬零七百卅八號　光緒廿八年歲次壬寅正月十九日　禮拜叁

佛蘭西銀行告白

啟者本銀行現分枝在粵垣沙面東橋專買賣各埠滙單及按揭金銀貨物出入等項準期一千九百零二年三月一號即唐正月廿二日開辦賜顧生意者請到該行賬房面議　香港佛蘭西銀行啓

遷寓告白

啟者雪廠街第九號門牌惠福洋行辦房遷往閣麟街門牌三十七號時昌棉花店二樓如有電報信件請移玉送交為荷至於出入銀兩必要有弟親筆簽名方得為實或潘成林簽名代收亦可倘有假交為經手是問一概與本辦房無涉特此聲明此佈
光緒壬寅年元月十八日　惠福洋行辦房劉菊秋謹啓

告白

啟者油麻地善館南街門牌三十九號順興隆記雜貨店向係陳瑞穗余麗生與何清榮黃潤梁滿梁學梁炳佳生仝做今余麗生何清榮志投別業情愿將名下之股份頂與股內人承受本月十二日經已交易倘余麗生何清榮以前欠到各處之項與順興隆記無涉自頂之後順興隆記生意與余麗生何清榮無涉
壬寅年元月十二日　順興隆記謹啓

貯貨租賃

啟者本行有貨倉相連一大所在九龍西倉左便倉內通風乾爽宜貯貨物甚宜上落近捷諸尊光顧請至本行面議特此佈聞
光緒廿八年元月十一日　長裕行謹啟

聲明告白

啟者香港上環德源東街門牌第四號和安合記柴店股東志圖別業今將全間頂與梁積善堂承受用回和安字號加永記倘日後生意興隆與舊人無干倘舊人欠到各號揭借會項等與新承受人梁積善堂無涉倘日後生意盈虧亦與舊人無涉者和安永記有揭借等項必要梁永圖經手簽字與梁積善堂無涉特此聲明
光緒廿八年元月十四日　梁永圖謹啟

西醫趙學

現寓中環士丹利街門牌三十號家專留丙外科婦科接生花柳雜症
十一月初十日啓

正金銀行告白

敬啟者本銀行在日本橫濱自壹千八百八十年設集資本銀二千四百萬員　實先取備本銀壹千八百萬員　一預備本銀七百萬員　另積項銀八百三十萬員計現收備資本并備餘積項合共銀二千六百三十萬員　正總銀行設在橫濱并分枝各行於　日本東京　神戶　長崎　北京　上海　天津　牛莊　香港　孟米　英京倫頓　美國紐約　舊金山　檀香山　法國利安等埠　經閱多年本行專做買賣滙兌附揭生理如蒙賜顧本行支收各事定然快捷妥當公平茲將　貴商殷戶附貯本行利息列左
十二個月期週息五厘算
六個月期週息四厘算
三個月期週息三厘算
日息週息二厘算
光緒廿六年十月初十日　香港正金銀行代理人謹啓

告白

啟者中環街市儀記鮮魚欄及鮮魚檔生意原日馮錦添馮玖賢二人仝做于本年招入鄭慶棠附充一股倘仁記原日欠下各處各項等賬係歸舊股人自理清楚與新人鄭慶棠無涉特此佈告
壬寅年元月初十日　儀記謹啓

廣運輪船有限公司告白

啟者本公司按例第六屆平常敘會訂於正月廿四日正午十二點鐘在永樂街門牌第壹百壹拾三號總寫字樓會議凡屬股東及總理者屆期敦請　光臨幸勿吝玉　股份轉手事宜截至敘會之日止此佈
壬寅年元月初十日　理司人陳曉雲謹啟

秘製泰西各款糖菓

啟者本公司深得泰西秘訣不惜工本揀選上等糖料用機器創製各色糖菓與別不同美味異常清甜無匹號各紳商醫賞僉稱巨擘此誠為中國始創之秘品養生之良法多食不特可適口養顏而且生津潤肺諸君光顧請移玉至中環嘉咸街第五十三號門牌香港糖菓公司採買便得
辛丑年二月初九日　香港糖菓公司謹啟

三宏公司聚會

啟者本公司訂期正月廿二日下午兩點鐘在皇后大道中門牌第八十一號總寫字樓按年第一次尋常聚會屆期敬請　各東　資臨會商一切是荷
光緒廿八年正月十五日　司理人余育之　司事人何星儔　謹啓

全安保火險公司告白

啟者本公司定期於本年正月廿五日正午十二點鐘在皇后大道西門牌第八號總寫字樓第七屆尋常聚會屆期敬請　各股東齊集以便省覽上年結冊數目并生意情形仰希　光臨是荷　又本公司股份票自本月初十日至廿五日停止轉換合并佈達
光緒廿八年元月十一日　總司理人周少岐謹啟

產婦梁

茲有華婦名蔡貴者寓本港榮華里門牌十六號樓上技擅西法接生弟家內嘗用之見其名與實副復諳醫調心竊慕之聊洒數語以告世人庶家中有婦將分娩者知所問津焉
光緒廿八年元月初五日　羅醴泉謹識

代理人香港屈臣氏大藥房

馬百川

精刁各款花草唐洋凹字各母印龍銅印牙印寓香港中環砵典乍街即大館口斜路聚珍打銀店　貴客光顧請移玉步特字報聞

鹿鳴西菜

本樓精製各國上等西菜時款麵食地方陳設清潔華麗與別不同於本月拾式日開市　舖在中環皐歷街門牌第七號三樓即鹿角酒店後便開張士商賜顧請移玉步肅此佈聞
光緒廿八年元月初十日　本樓謹啟

大英宏利人壽燕梳公司

香港代理人

達利洋行

啟者本公司開創已歷十餘年矣向稱殷實而保人壽生意天下最好泰西各國咸耳其名獨未嘗設分局於中國今欲推廣生意特設代理在港領保所設章程中西如一不分畛域俾投保者均受其益且本公司之益實勝於別家而保費與別家比為相宜保期滿日保者平安可將歷年所供出之保費一概領回並有溢利其所分之溢利亦較過於別家也茲約舉三法言之以聽投保者自擇　第一法如保期已滿投保者可收回每年已交本公司之保費所有一總交還保者外另有溢利　第二法如期滿後投保者不欲即收回本利又不用再供保費則每年可收養贍銀論保銀多少伸算至壽終止　第三法如期滿後投保者不欲即收回本利又不欲按年收養贍銀願至壽終後家屬收銀仍乘後代者計可得銀若干總共已供出之保費並溢利若干伸計約多三倍且本公司之燕梳紙列明如投保者已供足三年保費可將此紙按揭銀兩若投保之人年期未滿偶遭不測不拘何病身故即照燕梳紙保本若干十足賠償在港支給銀兩如保者有病自然自己醫理如有意外並無割肚等情若已交頭期保費後一刻保者自盡亦照所保銀數賠償　官紳商賈如欲為他日養老計則人壽燕梳之益不可不享也欲知詳細事款請至達利洋行辦房詢問便悉矣
光緒廿八年正月十五日　達利洋行謹啓

新舖出租

啟者本號有新舖十餘間落在油蔴地旺角差館街俱石駁樓通爽壯麗招人租賃價甚相宜諸君有意請移玉至上環德輔道二百四十五號四樓即萬芳樓背後本號面商　在三利謹啟

牛肉鉄酒精

此酒精係依妙法用生牛肉汁與鉄精製成其功用最能養身補血食法將此酒精一小鐘和碎酒一大鐘便成牛肉鉄酒每日宜服二三次每次服一小杯

百補高加酒精

高加樹產于南美洲其功用最能補氣力精神食法將此酒精一小鐘和碎酒一大鐘便成外國馳名高加酒凡讀書經商有費精神缺之者或作工遠行致令身體疲倦者每日宜服此酒二三次每次服一小杯

生髮香水

此香水久已遠近馳名功效靈驗每日搽些此水在頭髮腳碓能生新髮旺舊髮去頭賦免頭童不同市中所售之生髮油名為生髮實是搽油舖在香港荷理活道雅麗氏醫院對面開張　莫禮智謹啟

貴重地段出投

啟者茲承業主命將下文所詳地段定於一千九百零二年三月十四號即中曆二月初五日下午三點鐘在拍賣人懸勿先生投冷所處分四段當衆出投
第一段　此段將來在田土廳註冊名為九龍內地第九百一十一號昔臣A
第二段　此段將來將田土廳註冊名為九龍內地第九百一十一號之餘段
第三段　此段將來在田土廳註冊名為九龍內地第九百一十二號昔臣A
第四段　此段將來將田土廳註冊名為九龍內地第九百一十二號之餘段
以上每段地約有六千三百七十五尺丁方如欲知其詳細者請問本狀師或懸勿拍賣人便知此佈
一千九百零二年二月十五號　賣主律師伊尹氏　夏士頓啟

辭伴告白

啟者小行舊歲僱用陳碧泉當賣貨之人經手辛丑年終辭出所有附揭滙單銀兩等事非弟親筆簽字者一概與小行無干無涉特此聲明
壬寅年正月初五日　錦德泰行　東主張舜臣告白

明加遲乃係自悞與合成堂無涉
光緒廿八年元月初七日　合成堂謹啓

屈臣氏大藥房老舖

精製靈效膏丹九散

貴客光顧請看龍麟伴塔為記

蟲眼藥水　疳疔便毒藥水　魚口疳瘡藥水　治癩瘋藥水　沙示龍禮刺藥水　烏鬚髮藥水　小腸氣藥水　精製治癬各藥　咬髮癬藥膏　頭癬藥水　目疾各症藥膏　玫瑰甘油水　玫瑰油水　治白蟻藥水　極品花露水　汗班藥水　耳聾藥水　消腫藥水　患眼藥水　精脫油膩藥水

安胎藥水　小兒慢驚藥水　血崩見紅藥水　小兒白髮癬藥水　霍亂痧症發冷藥水　過蜂起濕熱藥水　身香水　牛髮水　牙痛藥水　貓狗惡獸咬傷藥水　精脫雞眼藥水　清香洗牙水　搽皮膚濕熱藥水　脫毒藥水　回魚口無名種毒藥水　除頭皮止癢藥水　回頭瀝各症藥水

嫩容玉液水　嫩面香粉水　清香甘水　和粉修容香水　暗搶白食藥水　面癬雞斑點香水　生鮮豔胭脂香水　光面清香水　隆冬手足爆拆香水　玫瑰白粉水　瘋迷心痰藥水　瘰癧藥水　統治陰虛藥水　外感風迷藥水　婦人白帶藥水　虛損解血毒藥水　文武癡癲藥水

精煉鑛金

地學家云中國礦金甲天下開之足裕民用惟各省倡辦者興廢無常成效甚少推其故實未得鎔煉之奧所致耳余幼通英文特往美國煉礦局學煉礦金畢業即在該局充當鎔煉之職歷十餘載故於金銀銅鉛錫各等鎔煉之法頗得心應手且凡雜質頑礦下礦所含金銀不多人皆斂手避煉余俱能巧煉無遺且必獲利工精器而耗少費減省而獲多實有左券之操為凡為富商創設公司有志礦務者請為賜教必能仰副所望也

壬寅年　元月　十八日　香港中環皐利街門牌廿七號馬俊騶啓

遠昌堂陳儉卿

應驗膏丹丸散

余統理諸般奇難怪症屢蒙　仕商來診頗有傳名精醫骨痛脚患半身不遂黃腫蠱脹癱瘓瘰癧內外痔漏花柳疳疔白濁便毒等症無論遠年近日俱皆捷愈永無後患館在香港文武廟直街善慶里口遠昌堂儉卿氏謹啓　十二日

信來棧告白

啓者本棧向專辦花旗白　紅荳青荳各款三文魚各款罐頭菓子洋菸米烟肉火腿知士吉魚牛油公利洋行具廉奶金印牛奶金牛嘜具廉各款烟仔烟絲發行近再辦英國公嘜牛奶煜吉火腿嚤頓洋貨各款罐頭伙食牛油各款烟仔烟絲發行日本罐頭鮑魚日本白荳另有禪臣瑞記白綫襪發客貨真價實志圖久遠　諸君光顧請留心照顧假錢定然減順相就是荷特此佈聞　舖在香港中環威多利街門牌第四號開張　吉亥　信來棧謹啓

光緒廿七年十二月十一日

承頂告白

啓者得輔道中一百零二號福安婁店原日係陳楚之張鼎初梁垣三人同造今因志圖別業全盤頂與合成堂承受訂期本月十三日交易仍用福安字號加多得記二字倘福安店舊日有欠貨賬揭借担保等項錄而新於未交易前聲明如遲乃係自與合成堂無涉

光緒廿八年元月初七日　壬子　合成堂謹啓

舊磚平沽

本店有上好舊青磚出賣價甚相宜

壬寅年　元月　十四日　下環怡德盛啓　三十日止

吉屋出賃

啓者現有洋裝式唐樓仕眷屋宇全間出賃該屋在伊利近街第四十七號如合意請問本街四十三號陳宅知租

光緒二十七年十二月十四日　陳宅啓

尹文楷醫生

啓者本醫生自丁酉歲辭退北洋醫學教習一席旋就本港雅麗氏醫院之聘於今已閱五稔每遇親友邀赴輒以院務叢忙無冗分身難言盡職心滋歉焉幸雅意醫原而自問獨形慚悚爰於西歷明年正月為始將院內事務交代清楚自設醫室專誠應召不拘早晚均可到本醫室掛號依時診治亦惟聊盡此心庶幾不負所學向與懺博濟營懷區區愚忱伏祈　亮察此佈

本醫室在皐利街門牌第五十四號A字由堅街直上便是　一在德忌笠街徐善亭鑲牙館

西歷一千九百一年十二月廿三日　醫生尹文楷謹啓

黃祥華丸散如意油

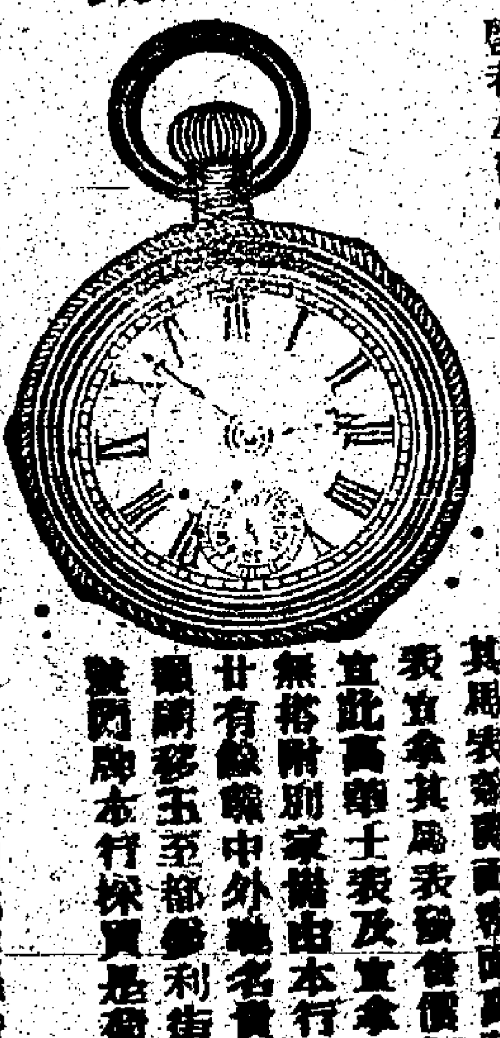
啓者本堂第一家創萬應如意油選料精製各項膏丹散異常効驗丸久為中西推許遐邇馳名近多為貪利之徒假冒黃祥華招牌欺式用偽油混充圖利惧人貽害非淺本堂於光緒二十五年四月廿四日特分設舖在香港上環大馬路以便　仕商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬路門牌二百二十號太和堂黃祥華招牌庶不致惧

萬應如意油　滋腎固本丸　婦科白鳳丸　時症沙氣丸　追風跌合丸　參茸衛生丸　鹿茸寧坤丸　廿露午時茶　八寶紅靈丹　大味地黃丸　參茸寧神丸　調經種子丸　兒科回春丹　珍珠百靈散　萬靈如意茶

光緒廿五年歲次己亥四月廿四日

粵東省城佛鎮　香港太和堂黃祥華謹啓

上好金銀時鏢發售



啓者本行常有新到各款金銀時表除鑲及鈴錶金殼表並夾板其開裝齊備面帶面為單十表亦全其属表發售價極相宜此為單士表及表全表并無格別家皆由本行代售廿有餘年中外馳名貴客賜顧請移玉至都爹利街第五號門牌本行採買是荷

七月　初一日　利地架洋行謹啓

樂羣書館啓告白

啓者壬寅年弟仍館任荷李活道七十四號雅麗氏醫院對面恆發雜貨店三樓教習英文英語算學商務書信單式減筆字機器打字各工課茲定元月十五日啓館如欲知館規者祈到本書塾取閱便悉詳細

辛丑年　臘月　廿一日　睿卿莫禮智謹啓

催繳緣部告白

啓者本堂前送各值事勸捐緣部諒蒙踴躍捐簽茲經議定於十一月內請將緣部繳交儀安金山庄盧佐臣翁或全安公司少岐翁志和金舖王吉如翁三位總理處發回收條為據再各梓友如捐至十元者便為本堂值事謹此佈聞

光緒廿七年十一月初六日　莞邑東義堂謹啓

架刺威治火燭燕梳告白

本公司現請鄭覺非先生接理火燭燕梳之職如蒙惠顧請祈與伊面商或移玉至皆鴨巴街十八號本分局面議亦可價甚相宜此佈

光緒廿七年九月廿八日

架刺威治燕梳代理人鄭和軒謹啓

聲明告白

敬啓者和興西街錦德泰原日聘弟同膺司理該行事務但去歲臘月已受榮發行之聘經已告退錦德泰司理之席所有經手銀両均已清楚如該行有欠各處銀両俱歸錦德泰自理一概與弟無涉此佈

光緒廿八年元月初六日　榮發行司事人陳碧泉啓

遠昌堂陳儉卿

應驗膏丹丸散

本堂虔製各項膏丹丸散所選藥料不惜重資須正地道上品者方敢取用心存濟人利物以圖久遠志在名揚　諸君賜顧請祈細辨藥料氣味認明招牌住址庶不致悞茲將膏丹丸散略列

家傳秘製滋腎丸　每両價銀六毫　立回諸般毒瘡散　每罇銀五毫
立止遠近白濁散　每罇價銀五毫　奇方包愈痔漏丸　每罇銀五毫
立效諸般咳嗽丸　每罇銀一錢八分　即甲毒生肌藥膏　價銀五換
馳名立回頸癧散　每服價銀五員　立止諸般血症散　每服銀五毫
包愈鐵打刀傷散　每服價銀五毫

各症丸散諸多不能盡述俱皆應驗如神永無後患館在香港荷李活道善慶里口樓上

三井洋行　明治火燭燕梳公司告白

啓者本行代理明治火燭燕梳公司開設多年專保岸上各屋宇並舖棧貨物傢私等件燕火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善茲現還往上環文咸東街門牌五十二號廣芝林內寓　請尊光顧請移玉至本分局朱松初面商或到三井本行亦可此佈

辛丑年　十二月　十八日　三井洋行謹啓

利歌梛楠嘉花露水

此花露水馳名遐邇係用梛楠嘉花製成梛楠嘉花產自日本香冠羣芳利歌公司由日採辦載回法京以秘法製成此水氣味清香比尋常花露水功勝十倍專治隆冬肌膚燥裂或生皮膚霍癬各症兼可解蚊咬之毒閨閣常抹此水能使玉面生光瑩肌增潤筋絡壯健如遇時疫用以蒸與鼻保平安法京婦女每用以調和清水沐浴身體果見肌肉充盈芬芳揚溢身上污穢之氣及疥癩之疾一概消除即或偶患頭痛身體困倦拂拭此水亦覺精神倍長縱疾若失誠花露水中之極品也而其價廉而不昂其香醇而耐久雖一罇之微而用之悶久方盡故人多喜用通商口岸各藥房皆有寄售諸君光顧請認招牌庶免魚目混珠之誤　此花露水乃法京巴黎斯城利歌公司製造托香港屈臣氏大藥房及各藥肆代賣

RIGAUD'S

KANANGA WATER

OF JAPAN

A NEW Toilet Water

PREPARED by

RIGAUD & Cie

parfumeurs

à

PARIS — FRANCE

Chinois Hong-Kong

麵粉發售

啓者本公司之公司印及派臺麵粉乃選頂上之麥製造此粉色白而根多甚合市麼之消售且價錢尤平懇祈　賜顧便見好貨之徵驗幸勿臨時游疑啟　實別嘜

一千九百零一年四月十一號　香港士鐸頓麵粉公司謹啟

安昌和

啓者本號今年設庄在上海專辦蘇松布疋發行并代客接辦京蘇各貨及辦出口頭髮鴨毛豬宗毛桂油爆竹等貨華洋貴客光顧請移玉到白步梯脚門牌二百六十二號本號面商價格外相宜　壬子

光緒廿八年元月十八日　安昌和謹啓

京蘇貨平沽

啓者本號今年專辦發行貨及辦出口貨茲將所存之京貨各貨大減價平沽　貴客採買相宜貨請早日光臨是荷　壬子

壬寅正月十八日　百步梯　安昌和謹啟

告白

啟者有某洋行欲請買辦一名其人須有歷練及勸於職事者并具妥當担保欲問此缺請用西文修函寫明履歷担保封固交至本館信外寫TS字樣便可代遞

辛丑年十一月初四日謹啟

關沁嵩醫　西醫

現寓中國皇后大道德祥洋貨店樓上專醫內外科早晚寓在堅街口卜利卑街五十四號

新聞行情日派　星房虛昴停印

第壹萬零七百

佛蘭西銀

啓者本銀行現分枝在粵垣沙面東橋專買賣各埠滙單及按揭金銀貨物出入等項凖期一千九百零

遷寓

啓者雪廠街第九號門牌惠福洋行辦房遷往䦨麟街門牌三十七號時昌棉花店二樓如有電報信件請移玉送交為荷至於出入銀兩必要有弟親筆簽名方得為實

告

啟者油蔴地煮館南街門牌三十九號順興隆即雜貨店向係陳瑞籍余麗生魯仲何清榮黃澤溥梁滿梁學梁炳佳全飲今余麗生何清榮志投別業情願將名下之股份頂與股內人承受本月十二日經已交易倘余麗生何清榮以

貯貨

啓者本行有貨倉相連一大所在九龍西倉左便倉內通風乾爽屯貯貨物甚宜上落亦捷諸尊光顧請至本

聲明

啓者香港上環雲源東街門牌第四號和安合館柴店股東志圖別業今將全棚頂與采稚善堂承受用回和安字號加承館倘日後生意興隆與舊人無干倘舊人欠到各號揭借會項等與新承受人梁積善堂無涉倘日後生意盈虧亦與舊人無

西醫

現寓中國士丹利街門牌三十號專醫內外科婦科接生花柳雜症

此報紙在香港威靈頓街華字日報館陳煥文刊印

覺有無礙深望貴大臣始終一貫勿爲流言所搖爲禱專此並頌日祉不一

○日政近策　聞日本政府現欲向韓國…權利又向中國要求三事一築牛莊鐵路二山東礦務三南方推廣商埠

遇風飄流數禮拜入懸旗告急幸遇美船救濟士乃求幸至非臘比爾某處交美國人再配西人始得擬港前禮拜三安抵香港矣○日煤暢消　一千九百零一年日本武治出口煤斤有三兆六十萬五千九百零五頓有某公司輪船已載十六萬五千頓來港計本港消流日本煤斤已有五十八萬五千頓上海四十四萬八千頓星架坡二十七萬五千頓小呂宋十一萬頓印度現有煤產仍需日煤四萬七千頓○疫人僅有　本港現時除天花症外僅有傳染疫症二宗一是俄兵船之人一是港人○銀單假僞　日本有某公司請人以冒名銀單行使該銀九千三百元及到期收銀該公司察出此單是僞該公司云此單或是公司中人作弊去年十二月十五號曾有人冒該公司銀則到某銀行收取銀一萬元想現尚有一二僞單未到期者

逞解美員　小呂宋美國政府人員剛空九百五十元私逃至港被差拿獲押候小呂宋美人抵港即解回去治罪十九日將該剛空人員押解○整頓海防　法人於海防海口整頓一切用價銀十一兆元○旅順消息　旅順口係一邊灣泊船隻一邊是道途爲行人來往今俄人收行途爲灣泊兵船之用該處現有挖泥船兩艘在此每日工人約有千餘名○議約免釐　上海文滙報云英國委員擬立新約免釐將英國進口貨物每百加抽至十五元○銀瓶記念　上海報云英人在日本擬製銀瓶爲記念英日立約之事一以寄呈英皇一以恭送日皇駐橫濱英領事經已定製此銀瓶其瓶約高二十六英尺每瓶刻鐫英日中韓之旗○是誠妒婦　紅磡有華婦自裁聞是因所天娶妾所致

謀爲同死　西報云羊城有某艮家妾因其主母與家僕有姦情被該妾觑破然寶青衣彼兩人謀其爲合污同流家主一時誤聽念火中燒將妾辱罵其妾未能辯白遂吞阿芙蓉畢命及察知究誣施救莫及而姦夫淫婦見主妾香魂難返撫心自問愧不欲生亦吞芙蓉見而殁○日儲往英　英皇加冕日本特派儲于往英致賀聞該儲于回國時將順道遊歷俄由西伯利鐵路往彈春一行然後返日○澳督來港　澳門總督十五日命駕來港在葡領事署逗遛少許然後乘香山輪船返澳未審此行有何公幹○郵船疫　孖刺西報接上海電云鐵行郵船巴剌辣抵港後乃往吳淞得有華人兩名患疫又船中死鼠甚多該船即入禁海又有三人頁疑是疫症該輪須在禁海候驗○賽馬拍賣　十九日下午在賽馬場有賽馬出投由皇家拍賣人嘜士拍賣○天津河泮　上海泰晤士電云天津河泮船隻前往爭先恐後未悉誰是舜佛人○地震續來　英京電云俄國北郊地震壓斃人命約有二千名城內及村落三十餘皆被毀壞甚重

電譯

德臣接電　本館西報接上海電云聞人言駐京俄使請中朝易換山東巡撫張中丞人駿一事乃是子虛之談又接星架坡電云暹羅王於二十四號已抵叻埠登岸時燃炮迎之暹王在叻遣送其王子往英賀英皇加冠之禮○勞打接電　勞電云非洲敵軍總帥地威統兵四百名退處北方英戎柏架領車三百名前往攻擊擒敵軍一百六十四名兩車均無傷害○紐約某店失慎延及酒店是時風勢甚烈旋又降禍其在酒店五樓之人墜斃者五十人傷者五十人○柏架戎所擒敵軍自餘人其中軍經已逃脫

承頂告白

啟者香港下環杉排永豐西街第十三號門牌怡順樓原日係造鐵生鐵器皿生意今因各東志圖別業自願將所有舖底傢私什物及鐵器一切器具頂與合順堂承受准於本月廿五日交易清楚倘有欠到各項賬目揭借會項等項一概俱歸舊人怡順支結與承受人合順堂無涉日後生意興隆亦與舊人無干特此聲明以免後論
光緒廿八年元月十九日　承頂人合順堂謹啟

東生怡
牛莊榨荳油有限公司
告白

啟者本公司按例第一次平常叙會訂於二月初三日正午十二點鐘在永樂街門牌第壹百式拾壹號總寫字樓循例會凡屬股東總理值理等屆期請移玉賁叙幸勿吝教爲荷股份轉手事宜至叙會之日截止此佈
光緒廿八年元月十九日　司理人葉亮卿謹啟

電光手燭又到

本號又有新到電光手燭光能遠射清亮異常與別家所賣者不同比前大所到者更勝請君光顧請到香港中環大馬路五十三號門牌採買便是此佈另有張潤生眼痛藥丸發售
壬寅年元月十九日　奇新張潤生謹啟

告白

啟者文咸西約門牌五十二號永順和生藥店原日係何榮甚合成堂梁顯權富耀堂李錦全李仁顯合股同造茲因何榮甚梁顯權富耀堂李錦全李仁顯情願將各名下所沾股份頂與合成堂承受訂期兩禮拜交易仍用永順和加多與記二字倘永順和舊日有欠附揭担保等項銀兩經手自理概與承頂人合成堂無涉
壬寅年元月十九日　合成堂謹啟

刻下港價

公司印麵粉壹元九毫八　紅雞嘜麵粉壹元七毫八
士鐸頓公司啟

招人起貨

啟者本公司之火船名禮寧由卡刺吉打庇能及新架坡埠抵港凡有付貨在此船者所即日携帶載紙到本公司加簽至船上起貨限至本月十八日下午兩點鐘以前船上各貨仍未起清本公司則將各貨起至九龍貨倉暫貯或有意外及費用等項貨主自理本公司未買保險其貨係由庇能星架坡兩埠附來者更宜即日由船起清否則將其貨起上倉寄費用與保險均歸貨主自理特此聲明以免後論
壬寅年元月十七日　禧沙宜公司謹啟

告白
飛臘比島及小呂宋潔淨局

啟者美織醫生經已由省返港仍寓於香港大酒店凡有欲問糞桶投票之事者可至該寓面問此佈
一千九百零二年二月廿一號

啟者小呂宋飛臘比島潔淨局員招人承充建造杉木有蓋糞桶共壹萬式千個其票限收至一千九百零二年二月二十八號上午十點鐘止在本港大酒店收票及後在小呂宋當衆開拆凡有投票之人幷有自出心裁條議者繕寫二紙封口投遞該潔淨局繪有形圖及章程須遵照下列日期建造繳交
一千九百零二年三月二十四號繳交五百個
一千九百零二年四月十五號續交五百個
一千九百零二年五月十七號繳交二千個
一千九百零二年六月八號繳交二千個
一千九百零二年七月十七號繳交柒千個
如投票人有新議論用別項木料製造新欵如該局以所條陳爲是則將所定章程作爲廢棄若有新章程要將挽手及捕等物添買方能建造堅固須寫明章程內凡投票人所議新章必要先製糞桶一個爲榜樣凡呈遞新章程者必須附呈銀則一帋其銀數要製造糞桶全數十之一又須有人証明此銀則是妥當者如不照此規例所呈遞之票槪不收納投票之信必須封口信面寫 Bucket 字樣其票之棄取任由飛臘比潔淨局主意如欲知悉圖形章程等件請至香港大酒店問飛臘比潔淨局醫生美織便悉
一千九百零二年二月四號　飛臘比羣島小呂宋埠潔淨局謹啟

聲明告白

西印度富商占美架言數年前其女傷寒胸膈漏刺吾與之占巴速咳藥照單服兩天便可如常上學七年內家人有傷寒咳嗽等病服之無不見效凡胸口漲痛即是肺發炎之兆也此藥專治此症　威建藥房代售

啟者光緒廿五年全家兄卓卿等全做謙源洋紗公白生理已於廿十年底計算清楚弟名下所有股本紅利均照收清弟志圖別業情願將謙源生理招牌舖底傢私賬項全盤頂與卓卿等兄弟承受前經手謙源担保揭借一切等項已經還清以後謙源生理盈虧與弟無涉特此聲明以免後論
光緒廿八年元月十八日　陳纘士謹啟

[illegible]　威建藥房代售

美國地文翁曾余稽占巴速咳藥救生小兒一命此藥誠堪讚美小兒竟將呼吸艱難余從藥肆買得一樽每十分鐘便服一次不久小兒之痰便上喘全出堅實成熟漸次安然苟非此藥兒早葬塚矣　威建藥房代售

承項告白

啟者文咸街門牌一百零四號謙源公白花紗生意原始廿五年卜兄弟全做至廿十年止三年內幸獲紅利巨萬今陳纘士五弟志圖別業願將滿盤數目清算所有揭借及洋行貨項找結清楚今纘士已將名下所占之股本紅利一概收清願將謙源招牌舖底賬項傢私一概頂與六兄弟承受自後謙源生意興隆與纘士無涉倘纘士經手有揭借担保等事仍歸纘士自理與我謙源六兄弟無涉特此聲明以免後論
光緒廿八年元月十八日　謙源號陳卓卿　子幹　慶芸　耀辰　衡石　聯珠　全啟

告白

啟者上環大馬路門牌二百九十四號西盛金銀首飾店由庚子年七月起至辛丑年結月止原日郭耀垣黃星衢黃積陸堂郭氏劉氏孫氏袁氏等合股同做生意今黃星衢黃積陸堂劉氏孫氏袁氏等志圖別業願將名下所占之股份生意傢私舖底貨物賬項招牌一概全盤退與股內人郭耀垣等承受任從同字號張貿易訂明本月十二日交易清楚自頂之後郭耀垣等生意盈虧與退股人無涉倘日前黃星衢等如有欠到各家揭項借項合項担保等件概歸新承頂人郭耀垣等無涉特此聲明以免後論
光緒廿八年元月十四日　郭耀垣等全啟

前往域多厘砵倫
暫寓花旗公司對門頂樓

啟者茲本行有火船名士打扶佳期弍月初六日開行前往神戶橫濱或多厘砵倫舊金山並轉駁花旗內地各埠　貴客附貨搭船者請移玉至花旗公司對面頂樓是荷
壬寅年元月十九日　順昌輪船公司謹啟

擦牙宜慎

欲保牙必須潔淨早晚用牙刷擦之是以日中由外食入之物與夫夜間由內發出之液滓不能黏貼牙間而成黑跡酸質以致壞牙故擦牙所用之水或粉須要絕無酸質在內以免蝕去牙外便之燒青質夫牙粉非獨用以潔淨牙身凡壯牙床而易于嚼物若小心用之則可免生黑跡牙肉腫痛口水發臭故口中所用之牙粉須要略硬能擦去牙面之積而不能傷牙之燒青料又加以補血實肉之藥料則免牙肉鬆浮軟弱余嘗見市上所售之牙粉多用浮水石粉與牙灰炭灰檳榔灰此皆傷牙之物用之必致牙爛牙痛蓋浮水石粉與牙灰利如玻璃若連用數日必擦傷牙面之燒青料且各等灰質尤易藏于牙罅漱口不能冲出況口水不能鎔化則于食物時易藏物屑余也驗知此弊特欲人人保重其牙因選妙品材料製成牙粉牙水確與別家不同請嘗試之
牙粉每盒壹毫　牙水每樽壹毫
香港莫禮智謹識

憲示

潔淨衙門經歷活　爲
諭域多利亞城東截及九龍東截各業主知悉凡爾等屋宇未經泰本衙門命按例整潔及灑掃灰水者茲再申明期內所限至西歷本年二月廿八日即須壹律整潔灑掃妥當現因本衙門正在盡力整頓潔淨各處地方以除瘟疫如有爾等屋宇于上限之期已滿仍未整潔灑掃則本衙門定必嚴行控告各宜凜遵切切特諭
一千九百零二年二月初壹日諭
計開下列界址域多厘亞城之東截枕至花園道之東爲界九龍之東截係九龍半島一帶地方至羅便信道之東幷連紅磡及尖沙嘴一份俱在內

告白

啟者何雨田已停止爲本公司買辦之職該何雨田不能代本公司商議生意事務茲其子何君選或其別子亦不能代本公司商議生意事務凡省城香港兩處有欠賬者請直交本港本公司特此佈聞
一千九百零二年二月六號　鴨都剌厘衣布剌臘公司啓

告白

啟者余由今日在舊旗昌公司及今日之宜公司勸理生意事務茲由本月一號起在銀行屋宇二十四號即三利洋行同寓自做生意兼代辦貨物行名旗昌佐治洋行各　寶號惠顧請至面商是荷
辛丑年十二月廿三日　佐治　謹啟

告白

[illegible]

選錄京報

湖北奏辦富籤票附片　張之洞片　再湖北武漢等處地方近來盛行各種彩票南順直等省奏准之籌賑彩票有廣東奏准之各種彩票又有膠州外國人新開彩票按期開彩集欵不貲現在浙江省亦議行善後彩票勢必推行至鄂鄂省前因各項彩票銷場寖廣屢飭禁止而民間以有重彩可冀出資少而獲利豐無不爭先購買私售寄賣防不勝防查不勝查計每年輸出之資為數甚鉅實為鄂省一大漏卮查此時籌集賠款萬分為難籌議數月尙無端緒値此民生困窮之際雖百計搜羅終無大宗巨款而限期急迫　諭旨森嚴臣等與司道各官焦灼萬分因思各種彩票林立既已禁阻無從則與其坐聽消流徒滋外耗不若因勢利導自保利源查外國急需籌款之法原有富籤票名目藉彩招徠酌提報効各省彩票大意亦與富籤票略同茲擬仿照各省成案由鄂省自設籤捐票在漢口地方招選妥實商人試辦並於繁盛通達各州縣體察民情酌量試辦其所收之款即以湊補此次賠款之用及奉　旨急須舉辦之自強諸要政能否籌集巨欵目前尙無把握要之此舉取諸有力出於自然於國有益於民無擾果能集少成巨固可以裨補要需即使所收無多亦可以抵塞外漏雖出權宜之策實存固本之義除札委江漢關道岑春蓂奏調差委廣東候補道王秉恩會同江漢關稅務司悉酌各省章程將簽捐票妥籌舉辦並於相宜州縣酌量試辦外謹合詞附片具陳伏乞　聖鑒謹　奏二十四日奉　硃批著先行試辦欽此

羊城新聞

釐務局示　熟皮行同慶堂等稟批此案前據牛皮行同福堂稟控萬隆店等包庇走私各情業經札縣查明辦理在案現稟同福堂背約搶貨各節究竟該水靑皮一項應否歸同福堂抽厘該商等有無瞞厘走漏情事候札行南海縣併案查明傳集質訊秉公核斷具報粘抄保領附

認餉瞞稅　粵省酒釐前經釐務總局示諭招商認餉承辦但須釐入爲出毋得浮餉病民至於市儈奸商營私罔利又輒在墟場村落私釀瞞抽不特有礙餉源抑且大干例禁昨有潮州保安堂職商林萬安等赴局稟承潮屬酒釐經費而省河酒行福志堂亦以六和醬園店瞞匿私蒸各情指局呈控現經局憲分別批出彼欲營糟邱者當知所遵矣批示錄下潮州保安堂職商林萬安等稟批查潮屬酒釐前據商人方昌年等稟請認餉承抽當經派員前往詳查稟辦現復據該商等具稟請承潮屬土甑及入口酒釐每年認繳餉銀一萬元前來究竟潮屬土甑及外來各酒每年實可行銷若干按計抽厘約有若干應候委員查明具復到局再行察奪粘抄附○又省河酒行福志堂稟批所稟六和醬園及東北關外河南附近各村店瞞匿私蒸各節是否屬實候札飭南番兩縣查明移會飭差追繳以重餉項粘抄附

往剿西寇　粵西鬱林州近有土匪聚衆推林某為首聞其黨約有數千人於元旦後一日揭竿起亂旗上大書劫富濟貧字樣連日向鄉村墟場搶掠銀兩穀米猪牛等物勢甚猖獗地方官以兵力素單不能為力即移文來東省稟請大憲派兵往勦陶制府遂委統領介字營勇馬介堂軍門調撥介勇兩營併調韶軍一營前往會同地方官兵相機勦辦聞定期十七八日即拔隊起程○刦去契紙　文明門內府學東街有里曰祥興中多住宅十四晚初更之餘某姓被匪五人闖入屋內拔出洋槍指嚇家人不准動彈遂破篋開箱搜劫銀兩衣飾追遙而逸眼等沿路大呼火警遂得兎脫事主查檢贓無多惟失去契券數紙不能作為罷論內有賊一名用蔴袋籠首誠恐被人認識眞面想亦非遠之人隨報知撫標地段營弁丼據情赴縣求請追查契券矣

法人設郵　近有法國人租賃歸德門城圈內某閑歇賭館改建爲書信局經已修葺完竣粉飾一新即於之初九日開辦門外懸掛信箱上刊華文其文云法國大信館書信箱付寄法國士担書信如別國士担書信不得安放箱內每日早六點半鐘午後三點半鐘開寄等語按中國自有郵政局今法人在省招攬生意不知與立約有無妨礙耳○領回花紅　著匪杜亞壇匿在欖尾擺河面行刦往來渡船控案纍纍曾經懸賞至一千四百員購緝未獲去臘南海縣裴明府親詣該鄉將賊屬勒交該族耆老自愿繳出花紅五成七兌洋銀四百九十兩與營弁吳某代貯典肆以備獲犯之需已而該犯投贓故族老等欲將前繳之花紅領回因聯名赴縣具稟現經裴明府將稟批示謂此項花紅銀兩交由吳弁永棠轉繳發典存貯縣中無案可稽究竟銀單繳存何處杜亞壇既已投贓繳存花紅應否發還候移請李都府轉飭吳弁一併查明稟覆核奪云云

鬥殺鉅案　潮州府饒平縣屬澄田村陳姓與漁村鄉王姓積不相能去年十月十四日偶因事故頓成械鬥業經互控到案距此案久未關停王姓於十一月初二日在深塗鄉挾仇再鬥查十二月廿二黑夜有恐將吳某率領漁材鄉王姓井斜同黃岡埠佘姓黃姓各鄉民千有餘人潛師入澄田村肆行焚殺焚死者十餘名殺死者十餘名拘禁者亦二十餘名燒燬祠宇九大座宅戶一百六十餘間有富戶陳桃九十二歲被殺死陳水鷄七十三歲被焚死陳男忠四十三歲亦被殺死又有日本教民數人亦罹斯難受害之民慘慘流離不堪寓目聞汕頭來函所述如此但此案情重大事之虛實抑或另有別情孰肯入無從懸斷姑照錄之以觀其後耳

中外新聞

論中國將有可爲　嗚呼中國豈終可無可爲者哉便終無爲則必地廣人稀人才鮮出而後可然中國地大物博生齒日繁人才輩出者也國之盛也用才而才伸才固足恃國之衰也棄才而才屈才仍足恃是中國之有其才即中國之有可爲者也夫天下未可爲之時未可爲之勢而遽欲有所爲者失之躁乃値有可爲之時有可爲之勢而又不見有所爲者失之緩上觀國運下察民心而知我中國非終無可爲者也彼鄙人然謂終無自強不可皇皇然亟欲自強亦不可謂中國必將有自強之日特自強之有其時有其勢未可驟以語之者耳使天命未改紛紛然結黨以求有所爲是自買其禍不能審時度勢之所致也至於強鄰窺視多方以壓制我中國者則又願其勢毋使盡留餘地以處人即留餘地以自處也何則我中國四萬萬人之氣質與其心思之趨向蒸蒸焉已有日上之機獨惜時勢未至耳使時勢已至則今之效西法者僅得皮毛至異日自高出乎西法之上其人才必有大可觀者惟人才必自學校始今之學堂書院已漸有其端乃或有名無實或未學小就求所謂大者遠者不能切實以講求之良可惜矣然使實心任事以求學堂之大效將推而廣之由近以及遠由粗以求精則凡列國之語言文字與夫聲光電化農工礦醫諸學靡不各擅其長盡探其奧又豈如今日之僅得皮毛譏西人專美於前而我終居人後者哉至於富強之最便者莫如自商務始今之集股貿易創辦良多然或有識無財或有財無識在談公司者動曰挽回利權不知此皆效法西商未能別出心裁以求加乎西商之上故集資之難無論矣就令集股之多且易者亦祇羣趨於一宗旋形棘手商賈聯絡商會商局之設仍非認眞聯絡良可惜矣使鼓舞振興擴而充之凡大商小販俱不肯因仍苟且將見技藝皆精益求精而物產之流通輪船飛車之轉運其興盛有難遏抑者不更較西人而上之乎閒嘗取而譬之我中國猶一大文明之鄉其鄉之地與人並得山川之靈秀故盛者常而衰者偶苟一旦紳耆闇弱少壯耽安產業紛售鄉鄰欺侮而其間子弟之激昂意氣者仍不少遠到之才必將奮發改圖反衰爲盛不能久安於困弱者誠以名鄉巨族其人非盡無知之人既有所憑藉何難舍舊圖新興利除弊固非若窮鄉僻壤茫無知識難期隆盛者中國今日不猶若是者乎說者謂中國之人可以步人後塵不可以出人頭地誠未知天下事之出人頭地者皆先步人後塵者也西學當今急務然取人之長補己之短循序漸進則人皆知通變至於洋貨遍行內地奪利愈久而愈多苟能以其所有易其所無因此識彼夫人皆知製造何患不能挽已失之利權何患不能奪人之利權乎且外國之人才其智慧豈遠出於我中國耶是我中國非無可爲者也特患不力爲之耳利之已失者今日皆輪於外人烏知利之可復者不轉而反輪於我乎故竊謂中國之自強將必有日不過未値其時勢耳彼今日之輕視我中國者愼毋謂中國之終無可爲也嗚呼中國豈終無可爲者哉　旅港袁春榮稿

俄使致慶邸王相書並邸相覆書全錄　逕啟者北洋練兵一事他國不得干預本大臣與前全權大臣李中堂本有成約現悉貴政府聘請日本兵官代練北洋新軍甚爲詫異敝國政府與貴國相約原爲保全貴國自主之權免爲他國侵佔今此事如果確實顯爲違背前約本大臣不能默忍如果事實無根何以中西各報豎言之本大臣於中俄兩國交涉苟可委曲求全無不竭力推賦以敎睦誼近來貴王大臣所辦各事實屬難解至此事關係大局望即確實答覆爲盼此頌日祉不一

○慶邸王相覆函　逕覆者來文所言聘請日本武官教練北洋新軍敝政府並無此事各報紙係屬風傳並無實據貴大臣如此輕信謠言本王大臣不勝疑惑北洋練軍爲拱衛畿疆彈壓餘匪更無他意本王大臣等於兩國交涉事件每與貴大臣和衷商辦委曲周旋以睦誼爲重本王大臣等一片苦心當蒙鑒諒來函中所辦各事實屬難解云云究竟有無爲據深望貴大臣始終一貫勿爲流言所搖爲感專此並頌日祉不一

江督劉制軍與外務部及全權大臣來往電文照錄　外務部全權大臣鈞鑒向來借欵計磅故還時不問銀數總以還足所借磅數及應付之息爲斷昭欵如係議定銀數即照數付銀今各國賠欵約載海關銀四百五十兆息四釐按照表列分三十九年共還本利九百八十二兆有奇照此係應還銀數然第二條甲欵又載有本息用銀付給或按應還日期之市價易金付給照此似又須付給金磅故葛使照會有應按光緒二十七年二月十三日市價易金按四釐息即爲諸國償欵一定總數全權照復改爲按付款時磅價惟既須付給金磅每期究竟應付若干磅數並未列表須行且既定付磅各國祇須按照磅數收取則銀兩平色彼可不問何又約載必須關平既定平色則又係付銀是否即照約表所載平色銀儘數按期交付照市易磅分還各國多寡不再過問抑係如何辦理務望詳晰電復以憑飭遵　十二月二十二日○劉制台鑒養電悉照欵以銀購磅係按隨時行情昨詢據赫德稅司復稱賠欵原非銀數新約所載之銀數四百五十兆磅祇按本年西四月初一日折兌行情算出若彼時付銀則可以四百五十兆了結因不能一舉付清是以各國即以賠欵之金數作爲中國之借欵議定分三十九年還本付息並付交還本息表一件內所開各數按西四月初一日行情計算雖與以後付銀數目似無甚相懸然金銀易換行情每日改變倘滙兌時銀可多易金則表內數目即有餘若少易金則所開數目即不足緣約內所開之數不過舉一式樣並非確數至每六個月結算時或有餘或有不足上海道可與銀行董事面定辦法等語是現籌賠欵按關平銀數計算至隨時購磅亦按關平市價折兌希查照飭遵　十二月二十五日

運水濟荒　本港亢旱數月不下甘霖食水維艱居人取汲不易政府現已設法取水以甦涸轍今由淺灣僱艇取水來港用六寸水喉運水入缸其缸長五十尺寬二十五尺深四尺半西營盤東街至省港澳輪船碼頭擇適中之地安置水缸便人取水東方由灣仔酒店至火水局止等處亦安置一缸其水由太古糖房水池引入落汁缸內另用喉分布各處用龍頭御水以便就地取汲計水艇運來之水每日可增五十萬加倫海濟及大道居人足以取用其在大道以上者仍由大潭篤放用○美賀同盟　美國總統羅斯法因英日同盟約成西十五日發電與日兩國政府致賀○日政近策　聞日本政府現欲向韓國告假京義鐵路及開礦等一切權利又向中國要求三事一築牛莊鐵路二山東礦務三南方推廣商埠

飭查叛逆　聞有蒙古親王受俄人之慫慂作叛逆之舉朝廷已命兵部尙書裕德赴蒙古查辦事件○日查擄掠　日本政府因議院及各報館屢言庚子之役在華日軍有擄掠情事飭捕審查有將校數人業經查抄以某大佐邸中搜者爲多計五百兩紋銀一塊在兩者一五十兩者二十兩者八一兩者六十八大小銀塊二十七文徵明手卷宣德爐並其他各件共百一二十件○豫省籌欵　開封函云鷃帥於籌備償欵事極爲經營聞已覆奏籌得七十萬係鹽淮東三處引鹽每斤再加四文計可得四十萬停解滿武軍餉改歸山東僅支得十八萬五千通省稅契每兩加收三分又可得十餘萬無加酌加稅契不免擾民而鹽斤之能否照加滿餉之能否停解尙俟操之在人也○豫省學堂　開封函云大學堂改議於省城西門內關帝廟地基設法修建聞該署之西有校場極爲寬濶仍由王大令文光前往勘丈繪圖並派員採買木料以備工作

帆船受累　美國帆船依輝利去年西六月從港承接某店往般鳥運木來港訂明載價一萬元船中水手俱屬日本人詎吉啓行不料動輪無幾日舟中人幾遍染脚氣病死亡相繼迫於駛近越南致電香港另配華人水手約候一月之久華人水手始抵越南及開行後不滿數天各水手又染是病船中僅一二人料理駕駛迫抵般鳥時舟人寥寥殆處難覓水手迫得戰糧復行回港中途

遇風飄流數禮拜久懸旗告急幸遇美船被濫士乃求牽至非臘比周某處交美國人再配西人始得駛港前禮拜三安抵香港矣○日煤暢消　一千九百零一年日本武治出口煤斤有三兆六十萬五千九百零五頓有某公司論售已識十六萬五千頓來港計本港消流日本煤斤已有五十八萬五

逃解美員　小呂宋美國政府人員虧空九百五十元私逃至港發覺拿獲押解小呂宋美人既港逃解回去治非聞十九日將該虧空人員押解○整頓海防　法人於海防海口整頓一切用價銀十一兆元○旅順消息　旅順口係一邊海泊船隻一邊居道途爲行人來往今僱人收行船兩艘在此每日工人約有千餘名

譖姦同死　西報云羊城有某民家妾因其背衣與家僕有私情被妾戲破怒責青衣彼兩人恐其為合謀同流家主一時譖聽忿火中燒將妾辱罵其妾未能辯白遂吞阿芙蓉事命及察知究謎施救莫及而姦夫恐婦見主妾香魂難返撫心自問愧不欲生亦尋短見而死○日請往英　英皇加冕日本特派請于往英致賀聞該請于同國時將順道遊歷俄由西伯利鐵路往彈春一行然後返日○澳督來港　澳門總督十五日命駕來港在補領事署逗遛少許然後乘香

香港華字日報行情

壬寅年正月拾捌日　禮拜弍　入口船頭列左

德國火船名梳路北	由海防載來米	孖地洋行
德國火船名奧順年	由邑華載來米	禪臣洋行
英國火船名黃埔	由上海載來雜貨	太古洋行
日本火船名勞肆打	由小呂宋載來烟	三井洋行
那國火船名謙	由西貢載來米	山打洋行
德國火船名尼士	由武治載來煤	三井洋行
日本火船名春日丸	由橫濱神戶長崎載來雜貨	日本郵船
日本火船名龍野丸	由新金山小呂宋載來雜貨	日本郵船
英國火船名永生	由上海汕頭載來雜貨	渣甸公司
英國火船名西安	由羊城載來雜貨	太古洋行
英國火船名金生	由卡剌吉打星架坡載來雜貨	渣甸公司
德國炮艦名車士嚟	由星架坡到	

美國郵船名加力准於正月廿壹日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠
英國郵船名集山准於元月廿弍日正午開行往星架坡庇能哥林保孟米等埠
德國郵船名沙禪准正月廿玖日正午開行往星架坡庇能哥林保孟米德國等埠
美國郵船名香港丸准於正月廿陸日正午開行往日本檀香山舊金山等埠
法國郵船名雪梨准弍月初壹日正午開行往西貢石叻庇能哥林保孟米孖詩路
美國郵船名毡拿准於弍月初玖日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠
英國郵船名多力准於弍月拾陸日正午開行前往上海日本檀香山舊金山等埠
美國郵船名日本丸准弍月廿五日正午開行前往上海日本檀香山舊金山等埠
美國郵船名秘魯准於叁月初肆日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠

往江門甘竹三水○火船南京	順安公司
往江門甘竹三水○火船東京	廣安公司
往江門甘竹三水○火船長江	廣運公司
來往江門甘竹三水○火船福安　江門	香江公司
往來澳門香港○火船瑞安	天興公司
往安南西貢○火船的詩孖	南和公司
往海口北海○火船海口	孖地洋行
往海口海防○火船地亞	源昌利
往海防○火船梳路北	孖地洋行
往上海○火船天津	鐵行公司
往上海日本○火船錫蘭	昌興公司
往日本域多利溫哥華○火船亞甸仁	孖地洋行
往小呂宋○火船勞庇	宜公司
往海防○火船香港	孖地洋行
往汕頭廈門淡水○火船科麼沙	得忌利士
往安南西貢○火船北洋	廣發公司
往星架坡庇能夏威威北○利伊士	成北公司
直往海口○火船亞邊律	源昌利
往星架坡英京○火船岐連加利	岐連洋行
往汕頭廈門福州○火船安平丸	三井洋行
往汕頭暹羅○火船司馬昭	元發行
往新金山各埠○火船吉大利	刼行
往神戶橫濱域多利些路等○火船加賀丸	日本郵船
往他士參島湯士威路庇盧士濱雪梨美利畔○春日丸	日本郵船
往海口海防○火船布倫杜	孖地洋行
往安南西貢○火船伊利士	合發公司
往上海○火船西安	太古洋行
往小呂宋○火船太原	太古洋行
往沙剌域○火船多德安士	永大公司
往天津○火船半生	渣甸公司
往廈門石叻庇能○火船豐遠	華商
往安南西貢○火船得杜士	廣發公司
往廈門上海○火船海口	太古洋行
往上海○火船四川	太古洋行
往神戶橫濱○火船阿波丸	日本郵船
往海口暹羅○火船司馬懿	元發行
往長崎神戶橫濱○火船熊野丸	日本郵船
往星架坡哥林保孟米○火船三池丸	日本郵船
往神戶○火船伊士頓	刼行
往天津○火船南昌	太古洋行
往天津○火船松江	太古洋行
往廣州灣○火船刁打劍士	廣發公司
往安南西貢○火船西貢	南和公司
往星架坡庇能卡剌吉打○火船福寧	舊沙宣行
往神戶○火船甚利大	渣甸公司
往上海○火船柯曼杜	鐵行公司
往廈門石叻庇能○火船建望安	恆昌
往英京○火船孟米	鐵行公司
往烟台○火船千代丸	永泰隆
往上海日本○火船大仁丸	法國公司
往汕頭廈門淡水○火船奧順年	三井洋行
往小呂宋○火船羅蘇打	三井洋行
往會安新州○火船寶羅加士	華商
往上海○火船黃埔	太古洋行
往廈門星架坡庇能仰江○火船雙隆	上環義信公司
往英京○火船亞澤士	太古洋行
往烏約○火船老打加秦	天祥洋行
往汕頭廈門安平○火船舞鶴丸	三井洋行
往神戶橫濱○火船士多扶佳	順昌洋行
往小呂宋○火船濟兩	太古洋行
往新金山○火船濟南	太古洋行

雙日由港開行　單日由港開行　每逢單日往雙日回　逢單日由港開行雙日回　逢雙日由港開行單日回港　晨早柒點開下午壹點回　拾玖早開行　拾玖早開行　拾玖早開行　拾玖早開行　拾玖日上午開行　拾玖日正午開行　拾玖日正午開行　拾玖日正午開行　拾玖日下午開行　拾玖日下午開行　拾玖日開行　拾玖日開行　拾玖日開行　式拾早開行　式拾日正午開行　式拾日下午開行　式拾日下午柒點開行　式拾日開行　式拾日開行　式拾日開行　式拾日開行　式拾日開行　式拾日開行　式拾日開行　廿壹日天明開行　廿壹日正午開行　廿壹日正午開行　廿壹日正午開行　廿壹日下午開行　廿壹日開行　廿壹日開行　廿壹日開行　廿壹日開行　廿式日下午叁點開行　廿式日開行　廿式日開行　廿式日開行　廿叁日下午開行　廿叁日開行　廿肆日上午開行　廿肆日開行　廿肆日開行　廿五日開行　廿五日開行　廿五日開行　廿陸日開行　廿柒日開行　廿柒日開行

往日本域多利打甘麻○火船打甘麻	廿玖日開行	天祥洋行
往汕頭廈門淡水○火船大義丸	叁拾日開行	三井洋行
往舊金山○火船亞劇伯	弍月初壹日開行	華昌
往日本域多厘打甘麻○火船域多厘	初陸日開行	天祥洋行
往上海日本溫哥華○火船日本皇后　准搭客	初叁正午開行	昌興公司

參茸行沽廿號孟米紗五十包	一百零六員	本港
又十六號孟米紗五十包	九十一員五	本港
又十六號孟米紗五十包	九十二員	本港
又十二號孟米紗五十包	一百零五員	本港
衣布林沽廿號孟米紗五十包	九十四員五	本港
又十二號孟米紗五十包	九十五員五	本港
又沽廿號孟米紗五十包	八十九員	本港
新沙宣沽廿號孟米紗五十包	一百零五員五	本港
又十二號孟米紗五十包	九十三員	本港
到剌地沽廿號孟米紗五十包	一百一十一員	本港
又沽十號孟米紗五十包	八十八員五	本港
又十二號孟米紗五十包	九十二員	本港
渣甸行沽二狗八磅四原布三百疋	三員八二五	本港
廣萬和沽元干貝十件	六十五員	
又沽明鮑魚三件	九十四員	
又沽明鮑魚二件	百零三員	
廣南隆沽綠荳二百包	三員二五	
又沽洋中杏五包	二十五員	
又白荚實十五包	一十六員	
廣全昌沽拖沙尤十包	廿員零五	
又沽紅瓜子十包	九員五毫	
信亨號沽大茶絲廿包	七十一員	
又沽洋草米廿件	十四員五	
又沽排尤五包	廿員零六	
又沽于貝六件	七十二員	水客
又沽孔尤十包	二十一員五	水客
又沽孔尤五包	廿六員五	水客
又沽粉絲卅包	十二員	水客
又沽烏棗十包	四兩八錢	水客
又大朱棗十包	五兩六錢	水客
又沽淡菜六件	二十員	水客
又沽冬菇六件	百零七員	水客
又沽百合五包	十員零六	水客
又沽柴魚廿札	九十一員	水客
又沽鹽子六件	十六員五	水客

○省城米市如常

○新公烟價玖百零五員
○新姑烟價玖百零五員
○舊公烟價捌百捌拾式員五
○現年新白皮烟價捌百柒拾員
○壹冬白玖百柒拾員
○弍冬白玖百捌拾員
○舊姑烟價無存
○舊年新白皮玖百陸拾員

光緒廿捌年正月拾捌日禮拜弍上午金銀各價行情

英京電單壹玖捌柒五
英京即期滙水壹玖玖叁柒五
銀行買入英單滙水壹壹零零陸弍五
英國銀價弍五叁壹弍五
法京即單弍叁壹
法京四月期單弍叁肆
勞卑電單壹百叁拾陸員
勞卑即單壹百叁拾陸員五
仲江壹百叁拾陸員
星架坡每千加水五員
小呂宋每千加水弍拾五員
呂宋弍壹五金每員拾員陸弍
呂宋壹捌金每員捌員柒
上海電單柒叁壹弍五
橫濱即單每千加水壹百壹拾柒員五
舊金山電單肆拾肆員五
舊金山即單肆拾肆員陸弍五
紐約即單肆拾肆員柒五
紐約四拾日期單肆拾五員五
女金
舊金每員拾員玖弍
拾足頁金每兩五拾柒員
玖玖五頁金每兩五拾陸員五
雜字號頁金每兩五拾陸員弍五
玖捌條金每兩五拾五員肆
捌玖大金每員肆拾肆員玖
紋銀每兩加水柒兩叁
牛銀每百兩加水捌兩捌
舊銀每千低水捌員五
光英每千加水柒員
枝花每千低水五員
省報　滙庫每百兩加水柒兩玖
庫紋銀每百兩加水柒兩陸
滙單每十員加水柒員陸
銀紙每千員加水捌員五
省毫子每百員低水式員叁
水銀每担壹百柒拾捌員

頭船電音

○義信公司火船名雙隆拾柒日下午由星架坡開行約廿叁日到港
○招商局火船名廣利拾玖早上海開行約廿弍日到港
○勿者士行火船名巴仁拾五日由哥林保開行約廿陸日到港
○昌興公司火船名他打拾五日已安抵溫哥華
○法國公司火船名拾玖日由星架坡開行來港
○渣甸公司火船名平瑞廿弍日由神戶開行往上海來港
○渣甸公司火船名北嶺初叁日由域多厘開行經日本來港
○日本郵船公司火船名旅順丸拾五日由神戶開行往上海來港
○勿者士行火船名沙禪拾陸日由神戶開行往上海約廿五日到港
○日本郵船公司火船名阿波丸拾肆日由星架坡開行約式拾日到港
○鐵行公司火船名柯曼杜拾陸日由星架坡開行約廿壹日到港
○東洋汽船公司火船名香港丸拾叁日由橫濱開行約廿壹日到港
○刼行公司火船名座芬拾玖日由小呂宋開行來港
○刼行公司火船名老打加素拾玖日由上海開行來港
○天祥洋行柯麻比拾叁日由打甘麻開行經日本來港
○日本郵船公司火船名三池丸拾式日由神戶開行經武治約拾玖日到港
○恆盛昌火船名建望安拾叁日石叻開行來港
○招商局火船名致遠拾五早由上海開行約拾捌日到港
○天祥洋行火船名域多利拾式日由橫濱開行來港
○天祥洋行火船名打甘麻拾式日由神戶開行來港
○勿者士行火船名威北初捌日由上海開行來港
○鐵行公司火船名天津初玖日由星架坡開行來港
○鐵行公司火船名加能了勞近廿壹日由孟米開行來港
○火船名薩芝麻拾式月廿玖日由烏約開行經日本上海小呂宋來港

啓者敝本公司有堅固快捷火輪船名
○東江　往江門甘竹三水　每逢單日往　雙日回
○長江　往江門甘竹三水　每逢雙日往　單日回
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議　廣運輪船公司謹啓

光緒廿捌年正月拾玖日

此紙由香港華字日報館刊

啓者本號兹有捷成洋行堅固火輪船名
○亞邊律　直往海口　准元月十九日下午開行
貴客搭船附貨者請至本號面議　上環代理人源昌利謹啓

啓者兹本公司有堅固快捷火船名
○北洋　前往安南西貢埠　准本月十三落貨至十九日啓行
○得杜士　前往安南西貢　准本月十七落貨至二十日開行
刁打刺士　前往廣州灣埠　准元月二十落貨至廿一日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議　上環寶發公司啓

啓者本公司兹有堅固快捷火船名
○亞甸仁　前往日本域多利云哥華　准元月十九日開行
○日本皇后　前往上海日本温哥華　准二月初三日正午開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議　昌興輪船公司啓

啓者兹本公司有堅固快捷火輪船名
○加賀丸　前往神戶横濱域多利些路龜轉駁花旗內地各埠
○春日丸　准元月二十日下午開行
前往小呂宋他士參島湯士威路比厘士濱雪梨孭利畔等埠
准元月二十日下午四點開行
○阿波丸　前往神戶横濱　准元月廿一日天明開行
○熊野丸　前往長崎神戶横濱　准元月廿一日正午開行
○三池丸　前往星架波哥林保孟米　准元月廿一日正午開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議　日本郵船公司謹啓

啓者兹有本行堅固快捷火船名
○香港　前往海口海防埠　准元月十九日下午七點開行
○布倫杜　前往海口海防　准本月二拾日下午七點開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議　孖地洋行謹啓

啓者兹本公司有堅固火船名
○伊利士　前往安南西貢埠　准本月十三落貨至二十日開行
貴客如欲搭船附貨者請至上環德輔道二百九十一號面議　合發公司謹啓

啓者本公司有堅固快捷輪船名
○雙隆　前往廈門星架坡庇能仰光　准元月廿五日開行
貴客欲附貨搭船者請移玉致上環義信公司面議是荷　上環義信公司啓

往上海日本各埠檀香山舊金山等

東西輪船公司　花旗輪船公司　東洋汽船公司

兼接搭客往歐洲各國大呂宋間拿打等埠
又接搭客往麥西哥及南北美洲各內埠
如有火車相接即由火車轉駁

花旗及東西輪船公司各輪船
啓行日期開列
○加力　正月廿一日開行
○旺拿　二月初九日開行
○多力　二月十六日開行
○庇椤　三月初四日開行
○北京　三月廿九日開行

東洋汽船公司輪船開行日期列下
○香港丸　正月廿九日開行
○日本丸　二月廿五日開行

已上各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本取道內海經長崎神戶横濱再次到檀香山直往舊金山　所有搭船船上人員均以禮貌相待伙食茶水床鋪一概妥當兹將附搭大艙往各埠客位銀列下
往上海每位銀八大元　往長崎每位銀一十二元
往神戶每位銀一十五元　往横濱每位銀一十五元
往檀香山每位　男客壹百員　女客壹百壹拾員
往舊金山每位　男客壹百員　女客壹百壹拾員
本公司兼接搭客往歐洲各國及大呂宋間拿打等埠凡往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車往至脫埠二號位及轉駁船車均有一定價值到中環海傍干諾大道第四號本公司詢問便悉如有貨物寄往横濱日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠布路非　巳拿孖庇老等埠本公司俱有船承載到埠妥當無悞凡附貨物必須船未開行前一日下午四點鐘在船務消遞關不收小件包箱等物亦同日五點鐘在本公司寫字樓收凡各小物件必要寫明收貨人門牌地步內載何貨物價值若干至貨物寄美國內地及檀香山大呂宋埠者本公司要取稅單封寄檀香山及舊金山大埠稅關查驗
光緒廿大年五月廿大日　代理東西輪船公司　代理東洋汽船公司　花旗輪船公司　司理人　喎𠯿連謹啓

大阪商船會社
常川往來

往汕頭廈門淡水
○大義丸　准正月三十日禮拜日開行
○大仁丸　准元月廿三日禮拜日開行

往汕頭廈門福州
○安平丸　准元月十九日禮拜三開行

往汕頭廈門平安
○撫順丸　准元月廿六日禮拜三開行

啓者本公司所設新輪特出心裁專爲中國南方及台灣沿海各口岸商務而設俱配裝最新式機器船內頭等客位住房舖陳極爲華麗船內醫時備延有執照之名醫所有各船俱輪運　大日本帝國皇家郵行信件輪船官按期查察可保無意外之虞又在來公司註册許爲最上等之船到淡水時在稅關前碼頭灣泊上落貨客洵稱便利船內執役人等俱能以禮貌待搭客斷無輕藐之事附貨亦可保無失漏之虞　貴客實號附貨搭客請至本行船務房面議所爲賜顧不勝厚望
辛丑年十一月初七日　大阪商船會司代理人三井洋行啓

啓者兹本公司有堅固快捷輪船名
○禮寧　往星架波庇能卡刺吉打　准元月廿二日下午開行
貴客欲搭船附貨者請至本公司面議　晉沙宣公司謹啓

啓者本公司有堅固快捷輪船名
○西貢　前往安南西貢　准十二日落貨至本月廿一日開行
貴客欲附貨搭船者請致本公司面議是荷　上環南和公司內和發成啓

兹者本行有快捷堅固火船名
○旱生　前往天津埠　准元月二十日開行
○機利大　前往神戶埠　准元月廿二日開行
貴客如搭船欲附貨者請至本公司面議　渣甸啓

啓者兹本行有快捷火輪船名
○四川　前往上海埠　准正月二十日開行
○太原　前往小呂宋　准本月二十日開行
○西安　前往上海埠　准元月二十日開行
○松江　前往天津埠　准本月廿一日開行
○南昌　前往天津埠　准元月廿一日開行
○士捷利佳　前往舊金山　准元月廿一日開行
○黄埔　前往上海埠　准正月廿四日開行
○濟南　前往小呂宋　准元月廿七日開行
○濟南　前往新金山　准元月廿七日開行
貴客搭船附貨者請至本行或上環本行鼎沆船務分局向議　太古洋行謹啓

啓者本號有堅固快捷火船一隻名
○建望安　前往廈門石叻庇能　准本月廿二日開行
貴客欲搭船附貨者請到本號面議此佈　恒盛昌謹啓

啓者兹本行有堅固快捷火船名
○千代丸　前往烟台埠　准元月廿三日下午開行
貴客欲搭船附貨者請到本行面議此佈　西營盤永泰隆謹啓

啓者本行兹有堅固快捷火輪船名
○打令麻　前往日本域多利打甘蔴等　准元月廿九日開行
○域多厘　前往日本域多利打甘麻等　准二月初六日開行
寶號附貨搭客者請至本行面議　天祥洋行謹啓

初學英語新書二種

羅屋樵先生新輯司析悉譯一書將各西字譯以華文并註以華音最易明白每套取價七毫五仙英語易讀一書風行海內早經佑諾特增加哈訂用西紙翻印發售於學英語習英文者每套取價一元其中所用平上去入並夾音所切之聲俱與英學吻合且證法一一備解莫欲得書歸而求通英語者將此書閱之一目瞭然誠初學之梯航也　○代賣處　聚珍書樓　聚文閣　文裕堂　萬卷樓　錦福號　聲門底聖教書樓代售

西法接生保養

世間之稱穩婆者是接生爲主保養爲能今緣人司是業者不知凡幾求其老手練達者鮮矣啓者氏日前在港多年蒙　夏地近佐頓士杏臣士醫生提拔接生經練亦有十餘載矣歷蒙紳商多延往理無不穩妥均皆讚美如何君曉生梁君曉生鄭君植生等亦有惠顧氏常存濟世之心並有孕兒月內諸症藥料及驚風散　諸君欲求接生保養者所至中環榮華里十六號門牌樓下便是特此佈聞
光緒廿七年三月十八日　蔡氏謹啓

高陞戲園
演　瑞麟儀班

十九日演
大牛通打擂台演真軍
○正本　呂兒香
○晚先演成套　空城計
○續演出頭　城隍娶婦
大減價　日夜
憑位收銀毫半
仮位收錢四十

醫牙書 在大道中德時洋衣店樓上 康衛岡寓 巳亥初十日

輪船來往江門甘竹三水

啓者本公司有快捷寬大輪船兩艘名福安江門來往江門甘竹三水由本月廿四日起每日下午五點鐘由上環海旁同益碼頭開行　茲將船期列左

輪船名福安逢雙日由港開行單日回港　輪船名江門逢單日由港開行雙日回港

辛丑年　十月　廿四日　香江輪船有限公司啓

前往江門甘竹三水火船南京東京

茲者本輪船一向係在萬芳機後便街口碼頭灣泊現因該碼頭被火燒壞未能修妥現遷往南北行街口新碼頭灣泊接濟人客貨物即港澳輪船舊碼頭是也南京輪船雙日由港開往江門甘竹三水單日返港東京輪船單日由港開往江門甘竹三水雙日返港貴客光顧依期不悞此佈

壬寅年　正月　初五日　順安輪船有限公司謹啓

聲明告白

敬啓者利源東街第十號廣萬隆磚瓦店原日係巢洪增別字紫庭關恩溥同做茲因關恩溥志圖別業將名下所沾之股份頂與巢洪增承受經於本月十四日將全盤數目核算交易清楚自頂之後所有賬項揭項等一概歸巢洪增支理與關恩溥無涉日後生意盈虧亦與關恩溥無涉特此聲明以免後論

光緒廿八年　元月　十七日　關恩溥謹啓

承受告白

啓者西營盤一百三十九號亨昌故衣店各東志圖別業衆議願將貨物舖底傢私一概全盤頂與永愼堂承受准於本月廿四日交易清楚所有以前亨昌欠人貨項揭會等項俱歸舊人支理自頂之後與新人永愼堂無涉此佈

光緒廿八年　元月十七日　永愼堂啓

太平山新秄廟進伙

包相府　天后宮　黃大仙　侯王爺　綏靖伯　陳思曹大仙　王

茲者本廟的于十二月廿三日朝早七點鐘辰時進伙恭請列位神聖　陞座凡各善男信女依期誠心到來參拜則獲福無疆矣廟內黃大仙有靈驗藥方凡大小男婦科眼科外科誠求必應如有求者新向廟內司祝人取簽筒祈禱自然應驗惟眼科一欵先祈三杯如有一勝杯者則賜靈丹若無勝杯者要待來日虔誠再求便得靈丹矣廟內　曹大仙師降乩凡事求之無不應驗也　本廟有黃大仙聖茶每包壹仙僅取回藥資利便于人而已

辛丑年　十二月　十八日　弟子陳天申謹啓

貨倉出賃

啓者鵝頸涌內有貨倉一間出賃租銀相宜此倉長壹百尺高三十七尺深五十尺內有機閣寫字樓水喉倉外四圍有路環繞高敞而通涼上落貨物極為利便最合製造局或機器廠所用另有開車機器各等鐵料及大爐發賣合意者請問看倉人便知

元月十八日啓

孫義順六安茶發客

本號向在六安辦採兩前上上細嫩頂春茶葉加工揀選不惜資本向運佛山鎮北勝街發行發售歷有一百六十餘年併無分起別行及外埠等處代售近有無恥之徒假冒本號招牌或加新裝或加老號更有不法之徒做正義順等字貪圖射利以假混真而茶較我氣味大不相同凡　士商賜顧請辨真假本號茶葽內有票四張底票腰票內加有人物機器報單票面上有龍圖佳味併秋葉圖章為記方是真孫義順六安茶庶不致悞

光緒廿七年　六月　廿四日　新安孫義順謹啓

告白

啓者德輔道三百零一號廣生客棧於去年十一月二十日由皇家拍賣人將該店拍賣經由昌記買受該店招牌即在永樂街十三號開張客棧生意加多昌記二字日前廣生客棧有欠街賬揭借等項銀兩與買招牌人無涉此佈

光緒廿八年　元月　初六日　廣生昌記謹白

香港九龍按揭置業有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬員專以置業按揭為主幷及物貯貨倉如有物業股份或貨貯倉欲按揭銀兩者請到皇后大道西門牌第八號總寫字樓面議可也於按期入會納息萬係本公司備有格式欲知其詳請來取閱此佈

光緒二十五年六月初一日　總司理人[illegible]謹啓

招項

啓者下環杉排永豐西街門牌第十號十三號怡順機器生鐵公司茲因各股東志圖別業將公司生意及做下機器各架生器具一切招人承頂內有十二尺車床一具船上九寸十八寸機器一副諸君欲全盤或零件承頂者請至本公司面議此佈

壬寅年　正月　初七日　怡順公司謹啓

福安洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司實備資本銀一百萬員專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩安善　諸君光顧請至德輔道門牌第一百二十三號本公司寫字樓是荷此佈

光緒廿七年　正月　初五日　司理人　吳秀生　余竹生　謹啓

備醫出紙告白

啓者現本公局已聘定關心瑞西醫師以便薰洗界內居人遇病萬不能出屋薰洗者可由關醫師出紙為據以免督時薰洗如該薰洗界內的係本日或明日准到薰洗該處有患病人新到本公局報明即延關醫生到診出紙特此佈聞

辛丑年　十月　二十日　華商公局謹啓

敬頌西醫

余患耳疾久醫無效因延　尹文楷先生診視訂方服藥應手即愈而目疾亦同時俱痊先生醫術海外之盧扁也敬誌數言以銘大德

辛丑蜡月初八日　鄭和軒謹啓

錦福書坊　中環水車館後街

木板石印書籍帖圖碑賫上海湖筆專印唐字股票單張

雲南火腿發客

啓者本號自辦常有新到正雲南腿幷金華茶腿生熟旁沽信豐舊酒毛雞酒天津各色露酒價甚直宜　諸君惠顧請到香港上環永樂街廣裕泰

庚子年　三月　初十日

紅磚出售

本局在於香山白藤創建新窰專造紅磚發售其欵式精美堅實居乎各窰之上價亦相宜請尊光顧請到上環德付道第二百四十四號成記公司內面商此佈

辛丑年　八月　初七日　福來興窰局啓

聲明告白

啓者利源東街第十號廣萬隆磚瓦店原日係巢紫庭關恩溥同做茲因關恩溥願將名下所沾之股份頂與巢紫庭承受經於本月十四日交易清楚所有賬項必須巢紫庭簽名方可交銀倘無巢紫庭簽名如有錯交乃係自悞再者准由即日起廣萬隆所有欠到各號賬項附項與及各項銀兩限兩禮拜內列單送到聲明如期內不聲明概與承頂人無涉該欠項視為枯數特此聲明以免後論

壬寅年　元月　十五日　巢紫庭謹啓

告白

啓者香港中環街市第九十四號九十六號九十八號永昌隆菓菜欄及千律道門牌壹百零九號永昌隆棧生意幷無向外人揭借祇與聯隆欄來往銀兩而已如有向外人揭借必須李樹英的筆簽名方為實據倘非弟親筆簽字或有揭借担保為經手是問與永昌隆欄永昌隆棧無涉特此聲明以免後論

光緒廿八年　正月十七日　永昌隆欄永昌隆棧李樹英謹啓

貨倉出賃

啓者本公司有貨倉在鵝頸海傍舟買上落貨均皆便捷四圍通爽租價相宜諸尊欲租賃者請到本公司辦房詢問便知

壬寅年　元月十四日　香港九龍貨倉公司謹啓

恒洋面火燭保險兼貨倉有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬元專辦保護來往中外通商各港口岸輪帆船隻船上金銀貨物及本港屋宇傢私貨倉棧貨物無水火意外之虞所有章程均照英例辦理務臻妥善現本公司今遷往德輔道中門牌第二百九十五號　諸君光顧請到本公司投保外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝欣幸貨倉現未建妥此佈

光緒辛丑年　二月十六日　司理人劉孟平　協理人鄧質從　謹啓

私烟賞格

啓者本公司承充香港以及新界烟膏幷二烟餉碼乃係將本求利公道交易聞有人欲帶私烟入香港界內如有人探出買賣實跡祈勞向本公司總理面商定有重賞決不食言特此通知

光緒廿七年元月十一日　振華豐公司告白

蒙學新書

茲有改良繪圖蒙學改良論說入門改良新讀本四書經已發售如有欲購各書者祈往各代售處購之

光緒廿八年　元月十三日　蒙學書塾謹啓

告白

啓者本公司夥件衆多經手未能畫一所有出入銀兩買賣貨項一概必要弟親筆簽字方作為實此佈

光緒廿八年　元月十一日　天興鉛粉公司　理人陳伯維謹啓

請認　佛山黃眞堂

白濁各症丸藥　扶元搜毒藥膠

本堂丸膠專家秘製創始道光年間歷七十餘載中西馳譽靈效異常近多影射本堂招牌假冒丸藥誤人不淺請諸君光顧請新細認為要

○祖舖始創佛山北勝東街　○分棧省城外打銅街北約　○香港中環車利街共三家

王福禎告白

啓者小號在粵東省城杉木欄開張多年並無分枝別埠所製幼絲曾烟氣味香濃可遜鼠瘡久經中外士商所賞識詎有無恥之徒將低貨假冒本號招牌裝式散布南洋各埠徼圖漁利貽累非淺今特更換新印再加圖記以別眞僞　貴客光顧請認王福禎老舖招牌為記方是本號眞貨特此佈聞

辛丑年　九月　初三日　省城杉木欄王福禎謹啓

告白

啓者本行常有星架縫衣車各種舖頭食品上好呂宋烟

辛丑年十一月廿四日　威靈頓街三號　保樂洋行謹啓

周夢熊牙科館

美國邊詩灣尼省大書院正副總辦暨各教習大諸有衆今有才德兼具之人周夢熊在本院學習牙科業經滿期故我正副總辦與各教習奉請値事於西歷一千八百九十九年六月十五日按期聚集後所發來之文書立此位周夢熊為牙科醫士嗣後可在各處享此醫道之權利醫士之尊稱我等情願各簽已名及蓋上本書院印章以為眞實確證此佈　美國醫學道學舉人紀好弼譯

周夢熊牙科館在中環德輔道三十三號二樓即華商公局斜對門

中國通商銀行

啓者本銀行上年欽奉　上諭設立招集商本銀五百萬兩另戶部撥存銀二百萬兩先收商本銀二百五十萬兩戶部附存銀一百萬兩先在上海設立總行並已在北京天津煙臺重慶漢口鎮江廣州等處設立分行茲又在香港設立分行定於本月初一日開張交易將來各處通商省會繁盛行分設至以上已設分行各處凡有進出匯票電報滙兌及附儀滙票植有殷富物業欲按揭銀兩一切交易妥當無延悮別滙之底倘有富商殷戶欲附貯銀兩出入利息格外相就至附期長短一切請　玉到本行面議此佈

壬寅年　元月　初一日　中國通商銀行大班謹啓

三益公司洋煤

啓者本號專辦各港正色洋煤發客價甚相宜　貴客光顧請移玉至機利文街門牌第三號面商可也此佈

庚子年六月　初四日　三益公司啓

咸北湛文雷洋面燕梳告白

啓者咸北湛文雷洋面燕梳公司開設多年專保輪船貨物往各埠無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩美善　寶號惠顧請移玉到上環西營盤且街門牌十八號本分局商酌代理人陸學周先生商酌價甚相宜此佈

光緒廿六年正月初六日　梁耐楷洽行謹啓

六號

滙豐銀行　香港一千八百六十五年　八月　一號　總司理人湯㢑士昃臣啓

公司　本舖一在大道中門牌右第三間　又一在永安街門牌六號即近鹿角酒店對面之街此佈　光緒廿七年十二月十二日　先施公司謹啓

十七號貴利祥啓　六月十七日

白　光緒辛丑年　二月　初六日　省港信與渡　勝與渡　和合渡　源昌渡　昌合渡　順行渡　謙利渡　昌發渡　源亨渡　謙隆渡　致祥堂告白

安公司告白　司理人陳戢謹啓　初五日

咸比打蘭士亞蘭的火燭保險燕梳公司告白

啓者咸北打蘭士亞蘭的火燭燕梳規矩妥善賠償極快倘貴客光顧請移玉至中環禪臣行賬房貨培面議或請到上環大馬路禪臣火燭燕梳內局內譚[illegible]面商便是
光緒十[illegible]年 八月 初四日
代理人禪臣燕梳謹啟

致榮銅鐵

本號專辦外國鉛鐵銅錫鐵器水喉銅喉花旗雜件泵鐵汽車房器具及起造物料工鐵丁鐵瓦面鐵生鐵純鋼等件發客價甚相宜請移玉至中環利源西街第廿八號面議是荷
庚子年三月廿二日
羅寶朝謹啓

大鏡發客

啓者本號在英京自辦一號上等花籃嘜鏡片發客大小金邊鏡磨邊鏡各色相架厚薄玻璃趟坑柳綫玻璃接寫英字招牌包介厚玻璃鏡片貴商光顧請至中環士丹利街門牌十五號價極相宜
光緒廿七年四月十三日
香港中環協興鏡店謹啓

和發銅鐵洋貨

啟者本號自辦外國各欵鴻磅帆布油纜鋼纜鐵纜大小錨鍊花旗水泵船上車房器具一切俱全 官商賜顧請移玉至香港中環利源東街門牌第十一號面議是荷
庚子年 五月初肆日
和發號謹啟

聲明告白

啓者本號開張百有餘年叨 蒙富商賜顧貨眞價實近有無恥之徒以僞亂眞 貴客欲辦眞貨請交辦單到百步梯對面富吉祥三樓正龍便妥
辛丑年十月廿五日
南邑橫江橋關巧聲承記炮竹號啓

佛省芝蘭軒萬應平安油

鎮隆銅鐵器玻璃片發沽

啓者本號自辦外國銅鐵器玻璃片各欵洋貨鋼鐵羅絲釘洋釘洋鎖洋插門較白鉛片白鐵片大小洋鋸鋼刨口刀仔鋒鏈鑿鑽粗幼銅鉛白鐵線開礦鐵路鋒鏟鋤鋒鎚大小洋斧頭機器廠船廠建造祠宇大廈洋樓坭水木匠車房所用器具各等時欵什貨俱全如蒙 富商光顧請移 玉步舖在香港中環大馬路水車館隔鄰門牌第一百六十八號即泉香茶居對面路張內廣東天佐堂各項臘丸寄售
辛丑年 叁月 初一日
鎮隆號謹啓

仁安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司資備賫本銀壹百萬元專保中外各通商口岸來往輪帆船隻貨物無洋面意外之虞並保本港屋宇貨私倉棧貨物無視風稅獨之處所有保險章程均照 英例辦理務臻妥協 諸君賜顧請至南北行街門牌第三十一號本公司總寫字樓投保外埠則由代理人處接辦仰新 留意不勝欣幸特此佈 聞
光緒廿七年 五月 十六日
司理人陳說巖謹啓

瀞春園衛生藥酒

啟者香港厦門瀞春園醉翁嘜衛生藥酒[illegible]於西歷一千八百九十五年十一月八號批准 照會嚴札開按一千八百九十八年第一十八欵註册嘜頭章程准本園專權用瀞春園醉翁嘜頭字號製酒發兌別人不得冒效倘有冒效定必禀官究辦本園衛生藥酒材料精良銷售南洋各埠久已名馳中外買者必須認本園字號嘜頭與見魚目混珠貽害非淺本園開張在香港皇后大道西門牌第六十五號另托吳源與南北行代售此外并無分枝別處 諸君光顧伏祈 玉臨是荷
光緒廿五年 十月 初九日
香港厦門瀞春園啟

萬興粉庄告白

啟者本庄特延名工監督精製上等正綠荳粉東園生糯米粉雪白糕粉新興粉心龍門切粉澄麵粉局蹄粉排粉糯粉薯粉葛粉兼揀選細嫩白菜乾專接辦南美洲等埠 貴客採辦請移 玉至上環大馬路門牌第叁佰叁拾九號信豐酒庄二樓面商貨眞價實童叟無欺 賜顧者請細認本庄和合二仙嘜牌爲記庶不致悞 一正舖在香港上環大馬路門牌第叁佰叁拾九號信豐酒庄二樓 一分棧在香港油蔴地旺角門牌第八號開張
辛丑年 七月 廿壹日
萬興粉庄謹啟

張大鵬白濁丸

祖傳生華既樓醫花柳

此丸專標花柳諸毒五淋白濁尿管刺痛濕熱下注者者一服輕者二三服全愈清茶送下每服五毫包醫砂淋血淋疔壓骨痛將毒丸散上環大馬路街市口開張

扶元搜毒藥膠

此膠解毒扶元統治花柳傳染各症限用藥膠一料毒淸症愈收功至速倘有劫臉則天厭之
張大鵬啟

瑞記洋行火燭洋面燕梳

瑞記分局九月初二遷往鴨巴街口

啟者本公司資備資本銀一百九十萬爲現年盈餘積項銀二百八十八萬元專保岸上各屋宇舖棧貨物及洋面船貨無火燭意外之虞倘有失慎照償快捷規矩妥當 請尊光顧請至鴨巴街口仁安花紗三樓由鴨巴街口入門上樓瑞記分局郭翼之面商價錢格外相宜倘有要信就近交中環海旁千祥洋貨店均妥此達
庚子年元月十五日
瑞記洋行謹啓

協安保險兌揭附有限公司告白

啟者本公司定期十一月初十日開收股本每股應繳銀九十元附股 諸君屆期請携回定單交到文咸西街四十二號本公司寫字樓以便轉換股票息摺該股本息由此次交銀之日起計以昭公允此佈
光緒廿七年 十月 十九日
總司理人吳理卿 譚子剛 謹啟

新舖出租

啓者本行建有新舖數十間落在油蔴地廟街與街市及差館附近俱四層石騎樓通爽壯麗或租或批各從其便租尚相宜 諸君有意請移 玉步
辛丑十一月廿二日
得沙宜賬房謹啓

咸北輝亞火燭燕梳告白

（分局遷寓）

啓者咸北輝亞燕梳公司開設多年專保岸上各屋宇舖舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩極善請尊光顧請移玉至上環雞蛋街門牌十八號本分局內代理人鄭和軒面商價甚相宜此佈
光緒十八年十一月廿三
架剌滑治謹啟

容記洋貨

啟者本號在香港中環海傍隆與街口門牌第五十四號常有外國各欵顏色油漆船上所用物件車房器具等發售 官商光顧請移 玉步特此佈聞
光緒十七年 十月 十四日啓

告白

啓者永樂街門牌七十八號廣安昌油舖生理原日四股合件仝做聯福堂占壹股由光緒廿壹年開張做至光緒廿七年底比滿盤清算本堂愿將名下所占之股份項與榮裕堂承受經交易清楚至廣安昌有欠到各號揭借會等項并賒出賬項及舖內事等情俱歸承受人支理一概與退股人無涉特此聲明以免後論
光緒廿八年 元月十八日
退股份人聯福堂謹啟

招項告白

啟者澳門沙崗和盛隆洋庄織蓆廠自去年五月謝日譚勝等承頂之後今各東志圖別業願將生意傢私貨物舖底物業全盤招人頂受或祇承頂架生租賃正舖棧房恐從其便如合意者請至澳門本號面議此佈
光緒廿八年 元月初六日
澳門沙崗和盛隆謹啓

胡天然館

遷

專理發熱惡寒骨痛脚軟冬溫痰核等症男婦小兒內外大症瘡瘍癰疽赤白濁一切外科
○現寓上環新街義發色店二樓○即杏花樓左隣第六間
天然新論發行論醫學至學每部一毫
辛丑臘月十八

西法接生

啟者李胡氏向在羊城博濟醫局受業美國賴寶二位姑娘饗師門下專習西法接生學兒工夫經練四年深明妙術後蒙慕約翰醫生賴姑娘醫師同給符書准出濟世玆在本港接生多年殷戶貴家多求往理無不穩妥昔蒙讚賞若遇逆產難生凡西藥器具定即檢齊携至可保大小無虞氏心本欲濟人凡求接生請到大館口荷李活道門牌第十四號三樓
光緒廿七年正月廿三日 李胡氏謹啓

承受告白

啟者澳門康公廟前門牌第一百一十八號天益號綢緞生意今東主陳侍龍陳策龍情願將舖底傢私什物全盤頂與永裕堂承受訂期本月十五日交易清楚如天益號所有欠到各行揭項貨項會項等一概歸陳侍龍陳策龍支理不干新人永裕堂之事特字佈聞以免後論
光緒廿八年 元月 初八日
承受人永裕堂告白

鴻濟機器花硝磚公司

本公司巧造時欵機器五色花素淡堦磚發客此磚結滑顏色鮮明悅目可愛用之歷久逾堅價甚相宜 如貴客自出花樣定造者可能照辦倘蒙光顧請移玉至油蔴地旺角廟前街總寫字樓面議
辛丑年 十月 十六日
旺角鴻濟公司謹啟

影相

藥料乾片器具價錢格外相宜
香港中環大馬路十七號廣利祥啓
六月十七日

告白

啓者我省港渡載運貨物原有定期遲來起貨稽遲船期屢悞日貨短皆因起貨阻滯以致各渡近年虧本太多玆集衆公議自後到步起貨限期收到信兩日內起清如有過期該渡即將原貨起倉貯棧所有燕梳倉租盤艇咕哩人工雜用俱歸該貨主自理即機倉或有意外亦與本渡無涉至蒙 貴客照顧其脚價務求照本堂板單規矩賜足勿減少如附載貨物包箱封固照原交回起貨驗明一經起妥後有少欠與渡無涉不得向本渡索賠特此聲明以免後論
光緒辛丑年 二月 初六日
省港 信興渡 和合渡 昌合渡 謙利渡 源亨渡 勝興渡 源昌渡 順行渡 昌發渡 謙隆渡 致祥堂告白

仁安洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司時常有銀出揭利息相宜如有貨物按揭者請到本公司總寫字樓面議是荷
光緒辛丑年 五月二十日
司理人陳說巖謹啓

徐善亭

鑲牙館在新公司後便第十四號門牌此佈
丁酉年 元月 初五日

香港上海銀行

玆將香港附貯銀兩項息列下 計開
三個月期週息二厘半算
六個月期週息三厘半算
十二個月期週息四厘算
香港一千八百六十五年 八月 一號
總司理人湯廉士昃臣啟

先施公司

啟者本公司現有新到堅固首飾銀箱上好才頭刀仔銀包絲䄂帶襪帶凸絨花絲扁羊毛頸帶各色笠衫童子羊毛線襪手笠手巾各欵疋頭羽絨剪絨毛遮珠被洋貨發客價甚相宜諸君光顧請移玉至面議是荷
本舖一在大道中門牌一百七十二號水車館右第三間 又一在永安街門牌六號即近鹿角酒店對面之街此佈
光緒廿七年十二月十二日 先施公司謹啟